



## ZOOM

Mois de novembre  
et décembre  
en photos

08



1<sup>ère</sup> plénière  
pour le **nouveau**  
CME



17

Vive les babies !



12

Pensez  
à la médiathèque  
à domicile



04





☎ 01.45.12.80.00

Directeur de la publication  
Raymond CHARRESON  
Responsable de l'Information  
Antoine BRUNO  
Rédactrice en Chef  
Sabine MOREUX  
Coordination  
Jessica TOPER  
Conception graphique  
Élisabeth SANCEY  
Impression  
Desbouis Grésil



# 02 ZOOM

## Mois de novembre et décembre en photos



## ENVIRONNEMENT

- 04 Vous avez vu la lumière ?
- 04 Modification n°1 du Plan Local d'Urbanisme
- 05 Attaque du chancre coloré : vigilance pour les platanes



## ÉDUCATION/JEUNESSE

- 05 Spectacle de Noël à la Maison de la petite enfance
- 05 Nouveau à la cantine : repas végétarien, une fois par semaine
- 06 Poney et cirque pour les enfants de maternelle et de CP
- 08 Plénière au CME
- 08 Participation de la Ville pour les séjours collégiens
- 08 Convention Internationale des Droits de l'Enfant
- 09 Collecte alimentaire et de jouets par le CDJ
- 09 Le CDJ au Téléthon 2019
- 09 Tout savoir sur les métiers de la RATP
- 09 Inscritptions pour les vacances scolaires d'hiver

## VIE SOCIALE ET COMMUNALE

- 10 C'était le Noël des enfants
- 10 Noces d'or et de diamant
- 10 Allocation de rentrée scolaire 2019-2020
- 11 Médaille de la famille
- 11 Bon Énergie 2020
- 11 Rejoignez le CCAS en 2020
- 12 Banquet Vœux du Maire
- 12 Sortie d'hiver
- 12 La Médiathèque à domicile
- 13 Nouro te Woute accueille Mamadou Diop à Rungis
- 13 Nouvelle année avec les CFA
- 14 Adieu Chantou
- 14 Les Anglais de Stansted en visite à Rungis
- 14 Veillée et messe de Noël

## SPORT

- 15 Vacances de Noël au CISL
- 15 Vive les fruits et les légumes avec le CISL
- 16 Des nouvelles du Karaté Shotokan Rungis
- 17 Plein feux sur les babies !
- 17 Kinder day pour le RBB

## CULTURE

- 18 Les Parasols
- 19 Le Théâtre de Rungis
- 20 La Médiathèque la Méridienne
- 21 Le Conservatoire



# L'édito

Je ne peux commencer cet éditorial sans saluer la mémoire de Chantal André — Chantou — décédée le 24 novembre dernier. Enfant de Rungis, elle ne l'a jamais quitté, et durant plus de quarante années, elle y a animé puis dirigé les accueils de loisirs. Aimée pour sa joie communicative, respectée et admirée pour son professionnalisme elle a aidé à grandir des générations de jeunes, aujourd'hui devenus pères et mères, qui n'hésitaient pas à lui confier à leur tour, leur progéniture.

Merci Chantal pour tout ce que vous avez donné, transmis, partagé au sein de vos équipes, pour le bien être des enfants, la sérénité des parents, l'entrain dans la ville.

Pas de dossier ce mois-ci dans le journal mais un retour en images sur quelques événements marquants à Rungis en novembre et décembre : la commémoration du 11 novembre, le Marché de Noël, le Téléthon, le quiz night du comité de jumelage et le Marché des saveurs. Des moments sympatiques, qui chacun à sa manière permet la rencontre, la relation, la convivialité, mais également la solidarité et la générosité.

Je suis chaque fois surpris et émerveillé par le dynamisme mis en mouvement par les bénévoles de tous âges, les associations, les agents municipaux pour faire des différentes manifestations organisées sur la commune, de véritables fêtes locales.

Grâce à vous tous, Rungis est une ville pleine de vitalité et solidaire.

Que cet esprit de solidarité, s'exprime encore plus largement en ce temps de fin d'année. Temps de joie et de retrouvailles familiales, pour les uns, il peut aussi être un temps douloureux pour tous ceux qui sont seuls, qui traversent l'épreuve du chômage, de la maladie ou du deuil.

À tous, je veux pouvoir souhaiter, **de belles fêtes de fin d'année**, et les assurer de ma détermination et de celle de mon équipe pour permettre à chacun d'être heureux à Rungis.

**Raymond CHARRESSON**  
Maire de Rungis



# Retour en images Novembre/Décembre 2019



**11 novembre :** Commémoration de l'Armistice de 1918. Élus, anciens combattants, EHR, enfants du CME animaient la cérémonie, sous une météo froide et capricieuse qui n'a pas découragé une foule nombreuse à participer.



**16 novembre :** « Quiz night » du comité de jumelage, enrichissant et ludique, qui a permis une soirée très conviviale pour tous les participants.



**17 novembre :** Marché des saveurs de la Paroisse Notre-Dame de l'Assomption. Une troisième édition toujours aussi prisée, présentant des gourmandises et des saveurs des terroirs.



**29, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre :** Marché de Noël. Trois jours de fête pour préparer Noël en rencontrant associations et artisans. Présence assurée du Père Noël, découverte des animaux de la ferme, tombola et promenade en petit train.



**7 et 8 décembre :** Encore un grand moment ce 23<sup>ème</sup> Téléthon organisé par VROUUM. À chaque édition, c'est une cohorte de belles énergies qui se lève : commerçants, entreprises, associations, et bénévoles sans lesquels rien ne pourrait avoir lieu. La Ville et ses services ont permis que ces deux jours se déroulent pour le mieux.

Toutes les photos et informations sont disponibles sur le blog :  
 <http://vroumm-vroumm.blogspot.com/>





Des lumières bleues sur les passages piétons de la ville pour renforcer la sécurité des piétons

## Vous avez vu la lumière? --- --- ---

Une lumière bleue éclaire certains passages piétons. La Ville a décidé d'installer ce dispositif pour améliorer la sécurité des piétons, la nuit. Il s'agit donc bien d'une mesure de prévention. Ce dispositif s'inscrit dans le plan de modernisation du réseau d'éclairage public lancé, il y a trois ans en plusieurs phases.

### ➤ Comment fonctionne ce dispositif ?

Pour installer ce système, il suffit d'un mât d'éclairage public à proximité du passage piéton. La lampe halogène classique est remplacée par un projecteur carré comportant neuf ampoules LED diffusant une lumière bleue. De nuit, cette lumière, en se réfléchissant sur les bandes blanches du passage piéton, accentue leur contraste.

La couleur bleue a été privilégiée par rapport au vert, trop nature, et au rouge, trop criard, car elle rappelle la lumière des gyrophares des services de secours et de police et donc incite à lever le pied...

## Modification n°1 du Plan Local d'Urbanisme ---

L'enquête publique relative à la modification n° 1 du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Rungis est achevée depuis le 30 octobre 2019.

La commissaire-enquêtrice a rendu son rapport le 2 décembre avec un avis favorable sur le projet de modification. Sur la base de cet avis, le Conseil municipal du 12 décembre 2020 a pu approuver le dossier de modification n° 1 du PLU de Rungis. Tenant compte de cette approbation, le Conseil territorial de l'Établissement Public Territorial Grand Orly Seine Bièvre (l'EPT GOSB) présentera ce dossier, lors de sa séance du 4 février 2020.



**Le rapport de la commissaire-enquêtrice ainsi que le dossier de modification seront consultables sur le site internet et à l'accueil de la Mairie dès que le conseil territorial de l'EPT GOSB aura délibéré.**

## Attaque du chancre coloré : vigilance pour les platanes

Avez-vous vu l'abattage des platanes qui faisaient la renommée de la voûte arborée du Canal du Midi ? Une mesure douloureuse, mais absolument nécessaire, car elle est la seule efficace pour enrayer l'attaque du chancre coloré, une maladie très importante et incurable qui atteint les platanes en France depuis environ 75 ans. Une maladie que l'on croyait pour l'instant limitée au sud de la France, mais un foyer a été détecté, il y a quelques semaines à Antony (les abattages sont en cours).

Chaque commune a une obligation de détection et de lutte, dès lors qu'elle est avertie de la présence de cette maladie dans ses environs proches. Rungis qui possède 38 platanes sur son territoire va donc faire intervenir la société **SMDA** en charge de l'entretien du patrimoine arboré pour faire une recherche de la présence de cette maladie. La visite aura lieu le 6 janvier 2020. En cas de détection de cette maladie, sur Rungis, il n'y aura pas d'autre choix que l'abattage et la destruction par brûlage des arbres et des souches. Une purge du sol sera également nécessaire.

**Si vous avez (ou pensez avoir) un platane sur votre propriété, il vous appartient de le faire diagnostiquer. La Ville peut vous accompagner dans les démarches administratives.**

Vous pouvez contacter dès à présent les Services techniques au ☎ 01.45.12.80.38 pour plus de renseignements.



Des flammes bleues sur les écorces des platanes sont les alertes sur l'attaque au chancre



Des stries noires visibles à l'abattage : preuves de l'infection au chancre coloré.

### ► Le chancre coloré, qu'est-ce que c'est ?

Une maladie grave qui cause la mort chaque année de nombreux platanes. Le champignon responsable (*Ceratocystis platani*) est classé « parasite de lutte obligatoire », ce qui signifie que le signalement de tout sujet contaminé ainsi que la mise en place des méthodes de lutte sont obligatoires en tout temps et en tout lieu.

### ► Comment le reconnaître ?

Des colorations bleutées en forme de flamme, très diffuses apparaissent. Elles sont plus visibles sur bois mouillé. Un platane affecté par le chancre coloré ne perd pas son écorce. Celle-ci se craque en forme de « puzzle » et reste adhérente au tronc. Sur un arbre abattu, des traces caractéristiques apparaissent. Des stries noires sont visibles sur la coupe transversale, elles rayonnent entre le cœur et la périphérie.

## Pensez à recycler votre sapin de Noël

Évidemment actuellement dans les familles, la grande affaire du moment est la préparation du sapin et la décoration de la maison, à l'intérieur et à l'extérieur.

Mais une fois les fêtes terminées, il faudra bien se débarrasser du sapin.

Aussi pensez à le recycler... en compost. Pour cela, une tournée spéciale de collecte des sapins est prévue le 6 janvier.

**Tous les sapins verts (non flockés) pourront être déposés sur le trottoir, sans bûche ni sac plastique.**



## Spectacle de Noël à la Maison de la petite enfance

**Grande liesse à la Maison de la petite enfance en ce 3 décembre.**

Les moyens et les grands recevaient deux personnages impressionnants : Mamie Fripe et... le Père Noël !

La compagnie Zébuline présentait en effet cette opérette pour enfants ; un spectacle de marionnettes géantes, d'ombres et de musique. Moment de rêve et de détente durant lequel les enfants ont bien participé à l'histoire de cette gentille grand-mère qui avait oublié que c'était Noël... Heureusement que ses animaux et le Père Noël passaient par là pour lui remettre l'esprit à l'endroit.



Des tout petits attentifs



L'arrivée d'un drôle de Père Noël

## Nouveau à la cantine : repas végétarien, une fois par semaine

Le Gouvernement a décidé que tous les services municipaux de restauration scolaire devaient proposer aux enfants un repas végétarien ; et ce, une fois par semaine. Ce nouveau dispositif a vocation à inciter les enfants à découvrir d'autres façons de se nourrir en consommant moins de viande et davantage de protéines végétales.

Ce dispositif prendra effet à Rungis, dès le mois de janvier 2020. L'équipe des cuisiniers de la Ville proposera de nouvelles recettes qui étonneront sans doute les papilles des enfants avant de les enchanter !

Lors de la dernière commission des menus, les représentants des parents d'élèves, le gérant Scolarest, la diététicienne, des représentants des équipes d'animation, et l'élue chargée des affaires scolaires ont élaboré des menus équilibrés et savoureux tenant compte du respect des règles liées aux apports nutritionnels et le maintien du coût des repas.

**Afin que les enfants soient acteurs de ce changement, une animation et un petit livret explicatif leur seront prochainement proposés.** Dans les menus qui seront adressés chaque mois aux familles, un repère permettra de visualiser les repas végétariens. Le Service éducation reste à la disposition des familles pour tout complément d'informations ou remarques complémentaires.





## Poney et cirque pour les enfants de maternelle et de CP

On le sait, pour bien grandir, il est important d'acquérir de l'autonomie progressivement. Elle permet de prendre conscience de sa liberté propre et aide à avoir confiance en soi. C'est fondamental. La Ville de Rungis, depuis des années, met donc en place des séjours de loisirs. Et depuis l'an dernier, elle propose au printemps **un mini séjour de cinq jours, ouvert aux grandes sections de maternelle et aux CP**. Cette année encore, il aura lieu du lundi au vendredi, à une courte distance de Rungis afin d'optimiser le temps de transport.



La joie d'être tous ensemble



Prendre confiance en soi



Des activités différentes qui font grandir

### ➤ Quelles sont les caractéristiques de ce séjour?

Volontairement, il sera ouvert pour un petit effectif : 25 enfants maximum, et la priorité sera donnée aux enfants n'ayant pas participé l'an dernier. Il aura lieu dans un centre agréé pour accueillir des maternelles, et sera encadré par des animateurs de Rungis. Le projet pédagogique mettra en œuvre deux activités : le poney et le cirque. Autant d'ingrédients qui devraient permettre une qualité de prestations, et un environnement éducatif propice à rassurer les petits et les grands. Le Service éducation organise une réunion d'information quelques jours avant les inscriptions pour permettre aux familles intéressées de rencontrer l'équipe d'animation et pouvoir poser un maximum de questions.

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

#### Séjour poney/cirque pour les Grandes sections/CP

- Séjour du 6 au 10 avril 2020
- À Courtenay
- Réunion de parents : mardi 21 janvier à 18h dans la salle Robert Doisneau
- Inscription : à partir du samedi 25 janvier à 9h en mairie



De la cuisine avec Icade

## PLÉNIÈRE DU CME



Il est fréquent que dans nos colonnes nous parlions du CME. De journal en journal on suit les travaux et les initiatives de nos jeunes élus. Chaque année à l'automne, les compteurs sont remis à zéro puisque des élections nouvelles ont lieu. Alors après avoir présenté les nouveaux élus venus des CM2 (cf. le mois dernier), on dit au revoir aux anciens passés en classe de cinquième et l'on suit l'ébauche des projets jusqu'à la première séance plénière... Celle-ci a eu lieu le 16 novembre dernier ! Durant cette journée, le CME nouvellement constitué s'est réuni avec ses animatrices. Ce fut l'occasion d'apprendre à connaître les autres élus autour de la table, de découvrir les règles à suivre, de donner son avis à condition de respecter celui des autres, de s'exprimer et de développer ses idées, que l'on enrichit en les confrontant à celles des autres... Une belle expérience citoyenne.

## PARTICIPATION DE LA VILLE POUR LES SÉJOURS DES COLLÉGIENS

Depuis de nombreuses années, la Ville de Rungis participe financièrement au remboursement de 25 % du coût des séjours organisés par le collège pour les familles rungissoises.

**Attention**, cette année la procédure de remboursement est modifiée.

Désormais, les familles, une fois qu'aura eu lieu le séjour, devront se rendre au Service éducation en mairie et apporter l'attestation de participation délivrée par le collège, un RIB et un justificatif de domicile.

## Anniversaire de la signature de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant

Mercredi 20 novembre, tous les accueils de loisirs s'étaient réunis pour célébrer ensemble les 30 ans de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant.

Une fête qui faisait écho à l'engagement pris, il y a un an, par Rungis, «ville amie des enfants» avec l'UNICEF pour affirmer ses actions en faveur de l'enfance et de la jeunesse. Des actions qui ne sont pas nouvelles, mais qui veulent perdurer, se renouveler, innover. Aussi cette année, l'équipe d'animation des quatre accueils de loisirs élémentaires et maternels ainsi que la ludothèque se sont-ils réunis dès le mois de septembre afin d'organiser un grand jeu autour des items principaux des droits de l'enfant mis en lumière par l'UNICEF.



Jeux sur les droits de l'enfant



Apprendre à bien manger

### Les animateurs avaient imaginé des jeux pour chaque thème :

- Grandir en sécurité
- Une bonne santé pour tous
- Une terre préservée
- Une identité pour tous
- Pour chaque enfant, une voix
- Un monde juste pour tous
- L'école pour tous
- Pour chaque enfant de l'eau potable

Chaque enfant dans une équipe composée de jeunes de toutes les tranches d'âges allant de la grande section maternelle au CM2, devait relever les différents défis. Tous sont repartis avec un joli diplôme. Les CM2 ont eu la chance de participer à un atelier culinaire organisé par le parc **Icade** et **Gratin d'emploi** (<http://www.gratindemploi.fr/>). Deux cheffes ont ainsi transmis leurs savoirs aux enfants. La cuisine du monde était à l'honneur, avec au menu un Colombo de poulet au curry et gingembre de Madagascar et un taboulé marocain. Un vrai régal pour les papilles. C'était une grande joie pour chacun de pouvoir créer de savoureux plats avec des épices venues de tous les coins du monde. Chacun s'est appliqué et a pris plaisir aux différentes saveurs. Pour preuve, le silence qui régnait durant le partage des plats et leur dégustation.

Bravo aux équipes d'animation des accueils de loisirs et de la ludothèque pour cette journée placée sous le signe du bien-être des enfants.

## Collecte alimentaire et de jouets par le CDJ



Le CDJ en action !

Cette année encore les jeunes du CDJ se sont investis pour l'organisation d'une collecte alimentaire et de jouets au profit des Restos du Cœur. Tous ces jeunes ont fait appel à la générosité des Rungisais lors du Marché de Noël les 29 et 30 novembre derniers, pour recueillir des produits d'hygiène et d'entretien (gel douche, shampoing, lessive...), des produits alimentaires (purée, sucre, huile...), des produits pour bébés (petits pots salés et sucrés, farine, couches...) et des jouets en bon état. Mission réussie puisque cette année encore, ils ont pu faire le plein et récolter 116 sacs et cartons qui feront la joie de petits et grands.

**Merci à tous ceux qui ont permis cette belle récolte !**

## Le CDJ au Téléthon 2019

Fidèles à leur engagement, les jeunes du CDJ ont tenu un stand dans le cadre du Téléthon le samedi 7 décembre à l'Espace du sport. Durant plusieurs semaines, ils avaient préparé et fabriqué des bougies décoratives, de toutes les couleurs, des brochettes de bonbons qu'ils ont vendues durant les manifestations de l'édition 2019. Ils ont proposé par ailleurs, le jour même un atelier de décorations de bonnets de Noël ouvert à tous.

L'ensemble de l'argent récolté a été reversé au Téléthon.



### TOUT SAVOIR SUR LES MÉTIERS DE LA RATP





La diversité des métiers de la RATP permet de recruter des profils différents, allant de non diplômés à Bac +5 et plus, et certaines filières sont accessibles en alternance. En tout, ce sont 230 métiers que propose la Régie Autonome des Transports Parisiens. Pour présenter cette large palette pouvant intéresser les Rungisais, la Mission Locale Bièvre Val-de-Marne en partenariat avec la Ville de Rungis, a organisé le 18 novembre dernier au « bar du théâtre » de l'Arc-en-ciel, une réunion d'information au cours de laquelle les perspectives de recrutement en direction de tous les publics intéressés étaient exposées. Une vingtaine de personnes ont assisté à cette présentation. Vous aussi, vous seriez intéressé par un emploi au service des voyageurs, de la maintenance, de l'ingénierie, de l'exploitation transport ? Il vous suffit de vous rendre sur le site « ratp.fr » pour découvrir les métiers, les prérequis et les conditions de recrutement propre à chaque métier.


**Pour plus d'informations, vous pouvez contacter :**

 [www.ratp.fr](http://www.ratp.fr)

 Point Information Jeunesse de Rungis - 1 allée de la Régente  
 07.45.12.80.16

 Mission Locale Bièvre Val-de-Marne - 28, rue Maurice Ténine - 94260 FRESNES  01.42.37.5.85

### INSCRIPTION POUR LES VACANCES SCOLAIRES D'HIVER

Attention, les vacances d'hiver commencent très tôt cette année : elles auront lieu du samedi 8 au samedi 22 février. Les inscriptions aux accueils de loisirs auront lieu du lundi 12 au 24 janvier 2020 : en mairie ou sur  [www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)



## C'était le Noël des enfants



Tout avait été préparé pour que le « Noël des enfants » organisé par le CCAS soit un moment magique et festif ! Et cette année, grande nouveauté, les cent familles conviées étaient invitées à se rendre au Théâtre de Rungis, pour un après-midi spectacle. Une volonté exprimée par les membres du Conseil d'administration du CCAS, qui souhaitent allier culture et gourmandises et ainsi permettre à des familles qui n'en ont pas toujours l'occasion de reprendre le chemin de l'Arc-en-Ciel.

Au programme : « **L'orange de Noël** », un conte féérique joué par deux comédiens qui ont conduit petits et grands, sur la route de la Laponie, direction la maison du Père Noël. L'occasion de faire sur le chemin des rencontres bien surprenantes. À l'issue du spectacle, un bon goûter a été partagé et chaque enfant est reparti avec un cadeau.



## Noces d'or et de diamant



Les trois couples célébrant leurs noces d'or et de diamant

Cette année, le 16 novembre :

- Michel et Marie-Claire BALLIN, René et Michelle LEPREVOTS ont célébré leurs noces de diamant (60 ans)
- Serge et Sylvaine TCHERTOK ont célébré leurs noces d'or (50 ans)

Il est des chiffres ronds qui sont pleins d'émotion ! 50 ans, 60 ans : des durées qui fleurent la tendresse, des histoires qui se poursuivent malgré l'âpreté des jours, des symboles qui défient le temps. Et lorsqu'il s'agit du décompte des années de mariage, on ne peut qu'éprouver un sentiment d'admiration tellement cette longévité paraît quasi éternelle... Fêter 50 ou 60 ans de mariage (noces d'or et de diamant) c'est toujours un moment particulier pour le couple lui-même, mais aussi pour ses enfants, petits-enfants, voire arrière-petits-enfants. Chaque année, le maire, ses adjoints et les membres du CCAS aiment mettre à l'honneur ces « mariés » singuliers, lors d'une cérémonie au cours de laquelle chacun redit le texte de son engagement. Entourés de leurs familles, ils ont ainsi revécu le jour où ils se sont dit OUI.

## Allocation de rentrée scolaire 2019-2020

114 familles rungissoises ayant le quotient familial établi par la Ville dans les tranches 1 et 2, soit 219 enfants scolarisés, ont pu bénéficier de l'allocation de rentrée scolaire allouée par la Ville via son CCAS soit, selon l'âge des enfants et leur cycle scolaire :

- École maternelle : 40€
- École élémentaire : 80€
- Collège : 140€
- Lycée et autres : 155€



Coup de pouce de la Ville pour pallier les charges financières de la rentrée

## Médaille de la famille

Si vous souhaitez recevoir la médaille de la famille, merci de contacter le CCAS au 01.45.12.80.51 avant le 17 janvier 2020 pour instruire un dossier « **cerfa n°15319\*01 - Candidature à la médaille de la famille** » lequel sera suivi d'une rencontre à domicile de l'UDAF.

**Depuis le 30 mai 2013, elle honore le parent qui a :**

- ⊗ élevé au moins 4 enfants de nationalité française,
- ⊗ dont l'aîné a atteint l'âge de 16 ans,
- ⊗ et qui dans l'exercice de l'autorité parentale a fait un constant effort pour élever ses enfants dans les meilleures conditions matérielles et morales possibles.



## Bon Énergie 2020

⊗ **Le CCAS renouvelle le « Bon Énergie » pour vous aider à régler une partie de vos dépenses :**

- ⊗ d'électricité
- ⊗ de gaz
- ⊗ de combustible tous types
- ⊗ charges de copropriété ou locatives incluant le chauffage.



⊗ **Les conditions d'obtention**

Résider sur la commune depuis au moins une année et justifier d'un bail de location ou d'un titre de propriété à votre nom propre et percevoir une des allocations suivantes :

- ⊗ le RSA socle depuis au moins une année,
- ⊗ l'Allocation de Solidarité aux Personnes Agées,
- ⊗ l'Allocation aux Adultes Handicapés,
- ⊗ l'Allocation Supplémentaire d'Invalidité.

⊗ **Les personnes doivent se présenter munies :**

- ⊗ d'une pièce d'identité
- ⊗ d'un justificatif de domicile de plus d'1 an (avis d'imposition...),
- ⊗ de la dernière facture ou échéancier d'électricité, de gaz, d'eau, relevé de charges de copropriété,
- ⊗ du justificatif du paiement de la CAF (AAH, RSA), CNAV (ASPA), CPAM (l'Allocation Supplémentaire d'Invalidité),
- ⊗ du RIB (relevé d'identité bancaire) du fournisseur d'énergie.

Renseignements et inscriptions CCAS ☎ 01.45.12.80.51

## Rejoignez le CCAS en 2020

**Vous êtes Rungissois et :**

- ⊗ vous avez ou aurez 67 ans au cours de l'année 2020,
- ⊗ vous avez 65 ans, mais vous n'êtes pas soumis à l'impôt sur le revenu,
- ⊗ vous avez plus de 50 ans et vous êtes atteint d'un handicap avec un taux d'incapacité de 80%.

**C'est le moment de vous inscrire au Centre Communal d'Action Sociale !**

Ainsi tout au long de l'année pourrez-vous participer aux nombreuses activités proposées : banquets, sorties, voyages, ateliers divers !



Renseignements et inscriptions CCAS ☎ 01.45.12.80.51



## Notez sur vos tablettes !

### Banquet Vœux du Maire

Le Maire et le Conseil municipal célèbreront la nouvelle année avec les seniors lors de la réception (repas et spectacle sur le thème « **Le cabaret cirque** » par la compagnie des lutins orange) qui sera donnée à l'Espace du sport, le **samedi 25 janvier 2020** à 12h. Une invitation sera adressée prochainement par courrier aux adhérents du CCAS qui auront ensuite jusqu'au 10 janvier 2020 pour s'inscrire.

### Sortie d'hiver

Proposée à toutes les personnes inscrites au CCAS, la sortie d'hiver aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> février à 16h30. Tous les seniors découvriront à Bobino (la célèbre salle de music-hall située dans le quartier du Montparnasse), le spectacle : *Les Françaises*, qui propose de traduire en français, les grands succès du répertoire anglophone de la manière la plus absurde qui soit !

Un spectacle hors du commun, fait d'intrigues, de suspens et de rebondissements.

*Les Françaises*, ce n'est pas vraiment Bollywood à Los Angeles, mais c'est presque Broadway à Paris !

#### Renseignements pratiques

- Samedi 1<sup>er</sup> février 2020 à 16h30
- Bobino « les Françaises »
- Inscription du 6 au 17 janvier 2020
- Condition : être inscrit au CCAS
- Places limitées

#### Départ

- Rendez-vous à 14h15 devant l'EHPAD « Les Sorières » 6 rue de la Grange
- Départ de l'autocar à 14h30
- Retour à Rungis vers 19h30



## La Médiathèque à domicile

Depuis 2011, le CCAS vous propose un service de « **Bibliothèque à domicile** ».

Ce service est principalement destiné aux personnes âgées et/ou handicapées ayant des difficultés à se rendre à la bibliothèque. Pour en bénéficier, il est nécessaire d'être inscrit au CCAS (inscription et prêts gratuits) mais il peut s'adresser également à un lecteur inscrit à La Méridienne qui serait immobilisé provisoirement pour des raisons de santé. Au-delà du simple portage à domicile, ce service doit permettre un lien social entre l'agent de la ville et le lecteur. C'est un moment de partage, d'échange et de convivialité.

**Les modalités d'emprunt sont simples :**

vous pourrez emprunter jusqu'à 10 documents (livres, revues, CD, DVD) pour trois semaines. Le portage se fera sur rendez-vous à votre domicile. Un bulletin d'inscription est à votre disposition sur demande auprès du CCAS.



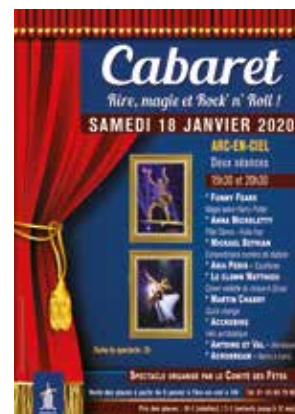
Renseignements CCAS ☎ 01.45.12.80.51

## Soirée Cabaret du Comité des fêtes

### Cabaret du samedi 18 janvier

Deux séances au Théâtre de l'Arc-en-Ciel à 15h30 et 20h30 sous le signe du rire et de l'émotion. Au programme, de la pole dance, un numéro de diabolos qui enflamme la salle par sa rapidité et sa dextérité, des équilibristes, un magicien mentaliste, du Quick change, de l'acrodream tout en or, du vélo et un clown et du jonglage.

- Durée du spectacle 2h15, avec de nombreux artistes
- La vente des places commence le 6 janvier au Centre culturel de l'Arc-en-Ciel : place du Général de Gaulle



## Nouro te Woute accueille Mamadou Diop à Rungis

On connaît les liens tissés entre Rungis et Thiès au Sénégal, grâce aux activités de l'association Nouro Te Woute (Tous pareils, tous différents) qui permettent, depuis de nombreuses années, une réelle coopération entre les deux villes en matière d'aide à l'éducation et à la vie scolaire. Régulièrement le correspondant sénégalais, Mamadou Diop vient en France pour rendre compte des réalisations sur le terrain, retrouver les membres de l'association rungissoise et rencontrer les enfants et les jeunes des écoles élémentaires et du collège. Lors de sa dernière visite du 14 au 21 novembre durant laquelle Mamadou et son épouse Ngenar ont redécouvert Rungis grâce aux commentaires de Chantal et Serge Ménager, participé à la première séance plénière de l'année du CME, et rencontré les enfants des écoles. Avec eux, une fresque a été réalisée à l'école de la Grange et signée de la main de Mamadou. En différentes réunions avec les adhérents rungissois, ils ont présenté le bilan des projets accompagnés sur place et soumis ceux à venir. Chacune de ces visites renforce les liens qui perdurent depuis plus de vingt ans. Les membres du bureau (Gislaine, Isabelle, Françoise, Stéphanie, Aldina, et Daniel) tiennent à remercier, le Maire, les enseignants et tous ceux et celles qui ont permis d'accueillir et d'accompagner Mamadou et Ngenar tout au long de leur séjour.



## Le CAMÉLÉON : moyen métrage

Il y a deux ans environ, Rungis Fréquence Vidéo (RFV) projetait de créer un documentaire sur les Maisons partagées Simon de Cyrène à Rungis. Mais à force de rencontrer les équipes, les résidents, les bénévoles et tous ceux qui participent au GEM des Colibris, il a été décidé de travailler tous ensemble, non pas sur un documentaire mais bien plutôt sur un vrai scénario qui mettrait en scène les mille et une activités partagées. Tous se sont donc lancés dans l'aventure de ce film qui est drôle et dont le synopsis pourrait se résumer à ces quelques mots : un dangereux individu s'est échappé de la prison de Fresnes. Il a été aperçu rodant près des Maisons Simon de Cyrène. L'occasion est donnée à un inspecteur de découvrir tout ce qui se passe entre les résidents, les animateurs, les bénévoles...

Mercredi 29 Janvier à 20h  
**LE BAR DU THEATRE**  
 Centre Culturel L'Arc en Ciel

Projection du court-métrage **LE CAMELEON**

RFV RUNGIS Simon de Cyrène RUNGIS COLIBRIS DE RUNGIS



### RENDEZ-VOUS

#### Le Caméléon

- Mercredi 29 janvier 20h
- Bar du théâtre de l'Arc-en-Ciel.
- Projection du moyen-métrage
- Partenariat entre RFV, Simon de Cyrène, le GEM des Colibris

## Nouvelle année avec les CFA

En ce début d'année, les Comédiens des Fontaines d'Argent (CFA) vous invitent à découvrir leur nouveau spectacle : « Une heure de tranquillité » au Théâtre de Rungis, les jeudi 9, vendredi 10 et samedi 11 janvier 2020 à 20h30.

Une comédie rythmée, sorte de Feydeau contemporain, écrite par Florian Zeller et mise en scène par Marc Lepage.

Avec : Hervé Colin, Dominique James, Nicolas Hervet, Maxime Patrault, Elianka Forrat, Linda Spirkovitch et Stéphane Almaric.

### RENDEZ-VOUS

#### Concert jazz

- Prix des places : 10€ • Réservations et retrait des billets : Arc en Ciel – Théâtre de Rungis : 01.45.60.79.05
- L'accueil du Théâtre sera fermé pendant les fêtes, du 20/12 au 6/01



Une heure de tranquillité, qui n'en rêverait pas... Surtout quand on vient de dénicher l'objet de ses rêves : un disque de jazz que Michel, impatient et prêt à tout, se propose d'écouter. Mais entre les révélations de sa femme, les scrupules de sa maîtresse, son fils, son ami et une voisine qui débarquent chacun avec une « bonne » raison... C'est une journée bien mouvementée qui l'attend !

## Adieu Chantou



Chantou, c'est un nom que l'on a prononcé de génération en génération à Rungis. Un nom qui accueillait, amusait, rassurait. C'était une énergie pailletée, tout en bleue, déclinée chaque jour en camaïeu et qui, quelle que soit la couleur du ciel, partageait une assurance, une constance joyeuse, un amour de l'instant présent. C'était une voix aussi. Une voix qui se promenait dans les graves avant d'éclater en un rire sonore, généreux, réconfortant. Chantou, c'est Chantal André, rungissoise depuis toujours, animatrice dès l'âge de 17 ans, puis directrice d'accueil de loisirs, en maternelle et en élémentaire.

Elle nous a quittés le dimanche 24 novembre après des années de combat acharné contre la maladie. Ce sont des lignées qui ont été émues en apprenant son décès, parce que chaque famille rungissoise a, au moins une fois, durant ces quarante dernières années, croisé sa route en étant émerveillée par sa joie de vivre et la passion des enfants qu'elle irradiait. **Car c'est vrai, Chantou rayonnait la confiance, l'affection, l'écoute et la tendresse.**

Les enfants aimaient la retrouver à la cantine, le mercredi, durant les vacances, en accueil ou en séjour de loisirs. Et les parents lui confiaient sans crainte leurs petits, rassurés par la force et le professionnalisme qu'elle pétillait avec ses équipes d'animateurs. Elle avait toujours une anecdote à partager, et nous aimions l'entendre faire le récit d'aventures qui grâce à elle, devenaient truculentes et drôles. Elle avait un art sans pareil pour transformer les situations délicates, compliquées en bel éclat de rire ! Non pas qu'elle se moquait, mais bien parce qu'elle lui importait de voir la vie en bleu en ne retenant que le meilleur côté des choses. Nombreux étaient les Rungisais de tous âges, qui entouraient Chloé sa fille, sa maman et ses frères et sœurs lors de ses obsèques. Tous voulaient lui rendre hommage bien sûr, mais surtout lui dire un vibrant merci.

## Les Anglais de Stansted en visite à Rungis



À l'occasion du Marché de Noël de Rungis, six Anglais de notre ville jumelle ont été accueillis par des familles rungissoises, avec un programme bien chargé, concocté par le Comité de jumelage (CJR) : buffet dinatoire avec les membres du CJR le vendredi, auquel une quarantaine de personnes assistaient, sortie culturelle au Château de Vaux-le-Vicomte avec un déjeuner sur place, découverte du Marché de Noël ensuite, et enfin dîner officiel avec les maires des deux villes et les membres du Bureau du CJR au restaurant le Louis XIII le soir. Nos amis anglais ont retraversé la Manche le dimanche matin ravis de leur visite et pleins de souvenirs à partager.



Prochain événement du CJR : samedi 11 janvier visite de l'exposition « L'âge d'or de la peinture anglaise » au Musée du Luxembourg, au Sénat.

✉ [comitedejumelagederungis@gmail.com](mailto:comitedejumelagederungis@gmail.com)

## Veillée et messe de Noël

La paroisse Notre-Dame de l'Assomption communique : la veillée suivie de la messe de Noël aura lieu sur la paroisse de Rungis le mardi 24 décembre à 19h, afin de permettre au plus grand nombre d'enfants de pouvoir y participer.

Renseignements : 2 rue de l'église à Rungis. ☎ 01.46.87.94.45





## LE CISL, c'est bon pour les petits

### Vacances de Noël au CISL



Les enfants ont de l'énergie à revendre... mais malheureusement, ils deviennent de plus en plus sédentaires. Or, c'est dès l'enfance qu'il faut prendre l'habitude de pratiquer régulièrement des activités sportives. Elles stimulent la croissance et améliorent la santé corporelle et mentale.

Le CISL enfant propose donc une belle palette d'activités, mais entend se limiter à l'éveil physique, tout en donnant le goût de l'effort. Il n'a pas pour finalité la compétition, même si en fin d'année il est proposé une rencontre festive autour de différents défis.

Tout au long de la saison, un large éventail de sports, dit traditionnels ou de découverte, est proposé, comme par exemple le Dodgeball ou le Pétécca-indiaca, qui seront à l'affiche du programme des vacances de Noël.

Une bonne manière pour s'initier, découvrir et oser plus tard s'inscrire dans une association sportive. Chaque enfant suit un cycle de séances

qui est modifié au cours de la saison, à chaque vacances scolaires. Il peut selon son envie intégrer un cycle ou au contraire ne pas y adhérer et revenir au cycle suivant. Des stages sont proposés pendant les vacances, les inscriptions ont lieu à l'Hôtel de Ville au Service des sports. Une garderie est mise en place à l'école les Antes pour accueillir le matin et le soir les enfants.

Alors, si votre enfant profitait des prochaines vacances de Noël pour découvrir les activités du CISL ?

Tous les programmes sont en ligne sur le site de la ville : [www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)

## Vive les fruits et les légumes avec le CISL

On sait bien que le bien-être rime avec une bonne alimentation et des activités sportives ! Alors, dans le cadre de ses activités de découverte, le CISL a mis en place une sensibilisation aux bienfaits des fruits et légumes dans l'alimentation quotidienne.

Une nutritionniste de « L'assiette pensante » est venue éprouver et enrichir les connaissances déjà nombreuses des enfants. A l'aide de tests individuels sur le nom des fruits et des légumes ou des jeux par équipe, chacun devait déterminer quel était le fruit ou le légume et sa période de récolte... Et oui les fraises ne poussent pas en décembre en France !

Pendant qu'un groupe se cultivait, un autre goûtait !

Au cours d'une dégustation à l'aveugle ils ont dû reconnaître une dizaine de fruits. Les plus simples furent la banane, la pomme, la mangue, les citrons vert et jaune, par contre la palme d'or de la difficulté a été remportée par les dattes. Seuls deux ou trois enfants ont retrouvé le nom de ce fruit. La grenade et les fruits de la passion ont provoqué quelques hauts le cœur. Mais parmi les anecdotes originales la grenade a été rebaptisée en mini cerises et le fruit de la passion en raisin ; certainement à cause des pépins.



La grenade un fruit méconnu.



À l'aveugle, reconnaître les différents fruits.



## Des nouvelles du Karaté Shotokan Rungis Bravo les jeunes !



Il y avait du monde dimanche 1<sup>er</sup> décembre à l'Espace du sport de Rungis ! Le Karaté Shotokan Rungis organisait et accueillait les Championnats Elite Combats des enfants des catégories Poussins à Benjamins (6 à 12 ans). Le club présentait plusieurs de ses jeunes à cette compétition, jalon obligatoire pour la qualification de la Coupe de France qui aura lieu à Amiens. Et plusieurs d'entre eux ont eu l'occasion de s'illustrer brillamment et d'honorer, sur les podiums, les couleurs du Karaté Shotokan Rungis.

Ainsi, peut-on saluer, chacun dans sa catégorie, les performances de :

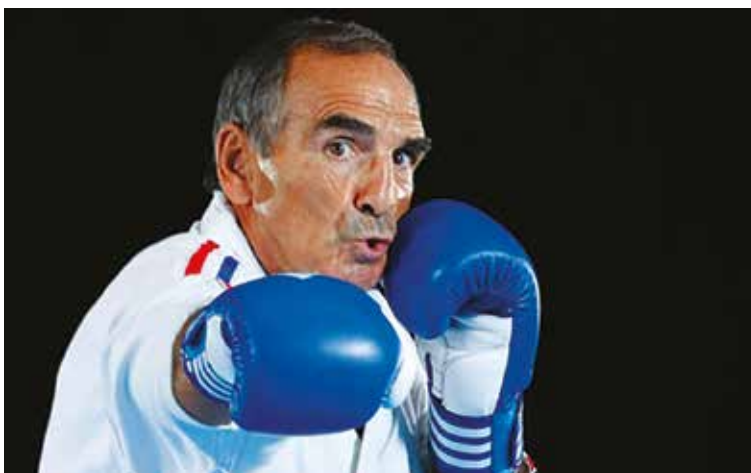
- ◆ Yannis et Alexandre : 3<sup>ème</sup> place
- ◆ Dmitriy : 2<sup>ème</sup> place
- ◆ Jihan : 1<sup>ère</sup> place



Podiums de la coupe Elite combat.

**Bravo à chacun d'eux !  
Ils peuvent désormais poursuivre  
les différentes étapes  
de qualification !**

## Du beau monde pour commencer l'année



Dominique Valera, le king !

Tous les amateurs de karaté vont avoir beaucoup de chance, car pour commencer la nouvelle année, le Karaté Shotokan Rungis accueillera une légende du Karaté français : Dominique Valera, 9<sup>ème</sup> DAN, Expert fédéral, **le mercredi 8 janvier 2020** au Dojo de l'Espace du sport. On l'appelle « *le grand cœur dur à cuire* ». Il est l'une des plus grandes figures du monde des Arts martiaux. 17 fois champion de France, dix fois champion d'Europe, vainqueur de la coupe du monde en 1969 et champion du monde par équipe en 1972...

Aujourd'hui à plus de 70 ans, il est un bel exemple de longévité dans le monde des Arts martiaux et avec l'enthousiasme et la fougue qui sont les siens, n'a de cesse, selon ses propres mots : « *de redonner aux jeunes, le feu qui est en lui* ».

**Il animera donc deux stages :** un pour les enfants et un second pour les adultes.

Les inscriptions aux Karaté et/ou Body-Karaté et/ou Renforcement musculaire sont ouvertes toute l'année aux heures de cours (cours d'essai gratuit)

[www.karate-rungis.com](http://www.karate-rungis.com) [karaterungis@gmail.com](mailto:karaterungis@gmail.com)

## Plein feux sur les babies !

Ils sont tout petits et n'entrent pas encore dans une catégorie clairement définie par les fédérations sportives, alors à Rungis, on a décidé de les appeler les « babies ». Selon le sport proposé, ils peuvent commencer des activités à 18 mois, 4 ans ou 6 ans avant de rejoindre les catégories des poussins et des benjamins. Le RBB (Rungis Basket-Ball) et le GCR (Gymnastique Club Rungissois) accueillent depuis plusieurs années ces sportifs en herbe, à qui sont dédiés des animateurs et coaches sportifs, formés pour recevoir ces jeunes pousses.

### Au GCR

On accueille des 18 mois les « super babies », obligatoirement avec un parent. Ils sont reçus par Sonia, titulaire d'un « B.E gym petite enfance » qui leur prépare le samedi matin, un parcours particulier, évolutif sur l'ensemble de l'année. Ici c'est le jeu qui prédomine pour aider à la motricité, en découvrant les belles valeurs sportives. Et c'est merveilleux de les voir s'épanouir au fil des mois. Au début ils sont agrippés à leur maman ou leur papa pour monter sur la poutre. Au bout de quelques mois, au moment du gala de fin d'année, ils courent seul sur la poutre !



Renseignements ☎ 06.60.43.31.28

### Au RBB

La section des babies accueille les enfants dès leur quatrième anniversaire, le mercredi après-midi (17h30 à 19h) et occasionnellement le samedi. Deux coaches leurs sont dédiés, Julien et Lenni, tous les deux diplômés. Par différents jeux, ils permettent d'approcher les fondements du basket dans un univers de lilliputiens, car le mercredi soir, tout le matériel sportif est en version XS : petit ballon, petits paniers, petit terrain afin de s'adapter au mieux au gabarit des enfants. La volonté de cette section est bien éducative afin de faire découvrir la valeur d'une équipe, le respect de l'adversaire, et la joie du jeu.



Renseignements ☎ 06.76.12.42.26

## Kinder day pour le RBB

Grâce à un partenariat entre la marque Kinder et la Fédération française de Basket, des après-midis « portes ouvertes » sont organisés partout en France, quelques jours avant Noël afin de faire découvrir le basket à des... mini basketteurs. On les appelle les « **Kinder days** ». À Rungis une telle manifestation a eu lieu pour la troisième année consécutive le 18 décembre dernier à l'Espace du Sport.

**Le principe :** un enfant basketteur invite un ou une amie à découvrir son sport. Les enfants du CISL ont également eu la joie de participer. Ainsi ce furent près de 80 enfants qui purent participer en deux séances de deux heures, encadrés par les coaches et les joueurs plus grands du club (cadets, cadettes et seniors filles). Un goûter a été offert aux enfants par le RBB.



## Ateliers nutrition

Les PARASOLS poursuivent leurs « ateliers nutrition » pour aider à se familiariser avec les notions d'équilibre alimentaire, de naturopathie, de plaisirs et de sport...

Ils vous donnent rendez-vous une fois par mois le mercredi à 20h pour ces escapades ludiques et didactiques qui renouvellent les pratiques alimentaires en faisant du bien. Ouverts à tous, ils sont animés par Laureline Le Berrigaud.

### PROCHAINS RENDEZ-VOUS

- Mercredi 22 janvier, 20h
- Les Parasols
- Maigrir durablement
- Inscriptions ☎ 01.46.86.64.84

- Mercredi 5 février, 20h

- Les Parasols
- Etiquetage alimentaire
- Inscriptions ☎ 01.46.86.64.84

## Deuxième Open-Mic de la saison

Et l'on reprend les bonnes habitudes !

Vous êtes chanteurs, musiciens et vous souhaitez vous produire en public : les Parasols vous accueillent pour le deuxième « Open Mic » de la saison, durant lequel les micros sont ouverts à tous les musiciens. Rendez-vous le **17 janvier à 21h** aux PARASOLS.

### RENDEZ-VOUS

- Open Mic*
- Vendredi 17 janvier, 21h
  - Entrée libre
  - Réservation ☎ 01.46.86.64.84
  - maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr

## Histoire de l'art aux Parasols

Les Parasols poursuivent leur cycle de conférences sur l'histoire de l'art en suivant l'actualité des musées. Chacun de ces rendez-vous, une fois par mois, est ouvert à tous, initiés ou non : le mercredi à 19h aux Parasols avec Raphaël Fonfroide de Lafon, historien de l'art.

### RENDEZ-VOUS

- Histoire de l'art*
- Mercredi 29 janvier, 19h
  - Les Parasols
  - Conférence d'histoire de l'art par Raphaël Fonfroide : « Pierre Soulages »
  - Inscriptions ☎ 01.46.86.64.84

Il reste quelques places au sein des cours musique, danse, informatique, gym, arts plastiques, conférences - Renseignements ☎ 01.46.86.64.84 - maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr

## Abdessalem Miladi : de la com aux cimaises



Vous ne connaissez sans doute pas son nom, Abdessalem Miladi, que tout le monde appelle Abde, mais vous avez eu depuis plusieurs années sous les yeux, ses productions. Abde est l'un des graphistes du Service communication de la ville. Il dessine depuis toujours, et après une formation dans deux écoles d'arts-graphiques, il compose des affiches, des flyers, des kakemonos pour annoncer les diverses manifestations qui ont lieu à Rungis. De manière concomitante à son activité professionnelle, il continue de dessiner à l'encre et sur papier, surtout des portraits de femmes qu'il tire de son imagination. Son style très coloré, très figuratif se rapproche de l'illustration.

La Ville a choisi de le mettre à l'honneur en l'accrochant aux cimaises des Parasols. La Méridienne quant à elle, proposera pour accompagner cette exposition, divers ouvrages concernant l'art du portrait.

### RENDEZ-VOUS

#### PORTRAITS DE FEMMES - ABDE MILANI

- Exposition aux Parasols et à la Méridienne
- Du 23 janvier au 27 mars 2020
- Vernissage aux Parasols le 23 janvier à 18h30.

\* le théâtre de Rungis \*

Renseignements et réservations ☎ 01.45.60.79.05

www.theatre-rungis.fr

**1 PLACE ACHETÉE = 1 PLACE OFFERTE !\***

\* SUR PRÉSENTATION DU JOURNAL. CETTE OFFRE S'APPLIQUE SUR LE TARIF PLEIN À 18€ ET SUR LE TARIF RÉDUIT À 15€.

## Samsara suspend le temps

Artiste associée au Théâtre national de Chaillot, Jann Gallois poursuit un chemin singulier entre héritage hip-hop et influence contemporaine. Vous aviez pu découvrir son univers en 2018 avec Quintette. Sa nouvelle création, Samsara puise son inspiration dans la philosophie bouddhiste. Chorégraphie, scénographie, travail sonore, contribuent à la réussite de ce spectacle au propos dense et riche. Jann Gallois exprime les affres de la condition humaine de façon sensible et juste et met en place un dispositif scénique particulier, qui soumet et enlace les sept danseurs les uns aux autres. On reste le souffle coupé devant la beauté de ces âmes en apesanteur.

### RENDEZ-VOUS

*Samsara*

- Le mercredi 15 janvier à 20h30
- Danse / 1h / de 10 ans à 130 ans !
- Chorégraphie Jann Gallois

## Du slam avec Govrache



Govrache enchante tous les publics qui ont le bonheur de croiser sa route. Le public rungissois a d'ailleurs pu le découvrir la saison dernière en première partie de Loïc Lantoin. Le slameur dessine avec une virtuosité indéniable les petits riens du quotidien. Il vient piquer nos consciences avec ses textes coups de poing, sensibles et émouvants, qui nous éveillent au monde alentour. Govrache marche sur les traces de Brel. Il sait tout écrire, tout chanter. Accompagné de ses trois musiciens, la scène est son élément. Son naturel profond charme autant que son humour facile et chatouilleur. Un moment tout en finesse entre douceur, émotion et insolence, dont on aurait tort de se priver.

### RENDEZ-VOUS

*Govrache*

- Le samedi 25 janvier à 20h30
- Slam / 1h15 / de 8 ans à 130 ans !

## Concert de l'Orchestre national d'Île-de-France

Laissez-vous embarquer par la musique de Sibelius qui vous fera voyager, pour peu que vous aimiez les grands espaces des mers du Nord.

Programme Sibellius,  
*Symphonie N°7 en ut majeur, Op 105,*  
*Concerto pour violon en ré mineur,*  
*Symphonie N°5 en mi bémol majeur.*



### RENDEZ-VOUS

*Grand Nord*

- Le vendredi 31 janvier à 20h30
- Musique / 1h45 / de 10 à 130 ans !
- Direction Case Scaglione Violon Simone Lamsma

## Conférence filmographique À la découverte du cinéma d'animation

En 1937, environ 10 ans après la naissance de Mickey Mouse, le génie de Walt Disney prend les traits de l'incomparable beauté de son premier long-métrage, *Blanche Neige et les Sept Nains*, qui marque l'avènement de ses studios. Toutefois, le cinéma d'animation, apparu avant même la création du Cinématographe, existe alors depuis 45 ans déjà !

Qui sont les premiers illusionnistes de cet art aux créations débridées souvent burlesques et poétiques ? Des pionniers européens aux pères du cartoon américain, cette conférence permettra de revenir en images sur la richesse de ce vaste champ cinématographique. Venez donc découvrir des films précurseurs, qui s'adressent non seulement au public enfantin mais également à un public bien plus large et qui inspirent encore nombre de réalisateurs contemporains, de Michel Ocelot à Tim Burton en passant par les studios Ghibli.

**RENDEZ-VOUS**

*Conférence filmographique - À la découverte du cinéma d'animation* • Samedi 11 janvier à 15h30 • Public familial, entrée libre • Entrée libre

## « Il pleut, il mouille » Laetitia Blou

Conte, comptines, jeux de doigts et de sons...

C'est la fête à la grenouille ! Les escargots vont mollo, les fleurs montrent leurs couleurs et les poissons jouent à saute-mouton. C'est aussi le grand voyage au fil de l'eau, au fil des mots, d'une goutte d'eau...

**RENDEZ-VOUS**

*Il pleut, il mouille*

• Samedi 18 janvier à 10h30 • Pour enfants de 6 mois à 2 ans • Sur réservation ☎ 01.79.61.61.61



## « Écologies de l'attention et archéologie des médias » rencontre avec les auteurs

Notre attention est sollicitée de toutes parts. L'objectif de cet essai que l'on doit à Yves Citton et Estelle Doudet est de nous aider à ne pas être submergés par tous les objets constituant notre monde. Il adopte une perspective «écologique» pour penser les problèmes en termes de milieux attentionnels, et une perspective «médiarchéologique» pour apporter une lumière nouvelle sur les transformations technologiques les plus récentes.

**RENDEZ-VOUS**

*Écologies de l'attention et archéologie des médias*

- Rencontre avec les auteurs Yves Citton et Estelle Doudet
- Samedi 25 janvier à 15h30 • Entrée libre, public adulte
- Dans le cadre de la manifestation départementale « Les sciences des livres »



## Raconte-moi... un instrument

Présentation d'instruments de musique (harpe, saxophone, clarinette et tuba) par les professeurs et leurs élèves, suivi d'un petit concert de l'ensemble instrumental et d'une rencontre entre professeurs, élèves et public présent.



**RENDEZ-VOUS**

*Raconte moi... un instrument*

- Samedi 1<sup>er</sup> février 10h30 • Entrée libre, tout public
- En partenariat avec le Conservatoire

## Atelier Origami

A l'origine un savoir-faire populaire en Chine, puis devenu une tradition japonaise, l'art du pliage de papier est aujourd'hui un loisir prisé des petits et des grands. De la simple cocotte aux hélicoptères, en passant par l'origami utile ou décorative, venez apprendre ou approfondir cette pratique minutieuse, amusante et créative !



**RENDEZ-VOUS**

*Atelier Origami*

- Samedi 8 février à 15h30 • À partir de 8 ans
- Sur réservation ☎ 01.79.61.61.61

## Deux nouveaux professeurs au Conservatoire



**Luisma Gonzales**, le nouveau professeur de **saxophone**, arrive d'Espagne. Après l'obtention de sa licence de saxophone au conservatoire Supérieur de Malaga, il obtient en France son diplôme de Master « Musique, interprétation et Patrimoine » à l'Université de Versailles – Saint Quentin en Yvelines et au Conservatoire de Versailles. Il est titulaire du 1<sup>er</sup> Prix à la 9<sup>ème</sup> sélection de Jeunes Interprètes du Concours « Marbella Crea 2017 ».



Au-delà du répertoire classique du saxophone, il aime également se tourner vers le jazz et les musiques du monde.

**Emmanuelle Garcia**, Diplômée d'État au CEFEDM de Metz, la nouvelle professeure de **violon** s'est formée au CRR de Paris et au CRR de Rueil Malmaison. Lauréate du Concours International de Musique de Chambre « Les Trophées de Beychevelles », elle obtient également le 1<sup>er</sup> prix du Concours de Violon Nérini à Paris, degré Excellence. Elle vient à Rungis presque en « voisine », puisque qu'elle enseignait jusqu'à cette année au conservatoire de l'Hay-les-Roses. Sa vie d'artiste est également bien chargée, notamment à travers ses concerts comme 1<sup>er</sup> violon du quatuor Virtuosa et son poste de violon solo de l'Orchestre Lutecia à Paris.

## Et c'est reparti avec le Joël Bouquet's Atelier

Cette année les élèves du Joël Bouquet's Atelier s'attellent à un monument en voulant rendre hommage à Michel Petrucciani ! Un jazzman exceptionnel qui chantait les classiques du jazz à trois ans, jouait du piano à quatre et accompagnait le trompettiste américain Clark Terry à treize. Alors rendez-vous le 11 janvier à la Grange Sainte-Geneviève. Le Joël Bouquet's Atelier, composé de huit élèves reprendra les standards du maître, décédé il y a tout juste 20 ans.



### RENDEZ-VOUS

#### Concert jazz

- Samedi 11 janvier, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève • Autour des standards • Joël Bouquet (piano), réalisation
- Entrée libre

## Concert. « Les Romantiques »

### RENDEZ-VOUS

- Jeudi 06 février, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève • Entrée libre
- Strauss, Till l'espiègle
- Brahms, Trio pour violon, cor et piano
- Dvorak, Sérénade opus 22
- Haik Davtian et Emmanuelle Garcia (violons), Richard Fournier (alto), Rémi François (contrebasse), Martial Hugon (clarinette), Valérie Granier (basson), Joël Jody (cor), Arthur Aharonian et Marie Fauqueur (piano)
- Joël Jody, réalisation



### ET PUIS NOTEZ AUSSI :

#### Fabric'à sons (enfants de 3 à 8 ans)

- Samedi 25 janvier, 11h • Le Conservatoire - Grand salon de musique • Quatre séances de lutherie instrumentale • Entrée libre sur réservation obligatoire au 01.45.12.80.87

À l'une, à l'autre... aux quatre,  
Fabriquons, sonnons, composons,  
Osons l'expérimentation.  
Avec un parent ou deux,  
Pour jouer, pourquoi pas ?,  
aux séances d'« Écoute écoute »,

- Rendez-vous au Conservatoire • Nathalie Soulié, réalisation • Production : Le Conservatoire
- Prochaine et dernière séance de la saison : samedi 29 février

Le Maire, le Conseil municipal  
et le personnel de la Ville  
vous souhaitent  
de bonnes fêtes de fin d'année



Hôtel de ville 5 rue Sainte-Geneviève 94150 Rungis  
Tél. : 01 45 12 80 00 - Fax : 01 46 87 24 94 - [www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)





- Ordures ménagères
- Déchets recyclables
- Verres
- Déchets toxiques
- Encombrants
- Ordures déchets verts
- 🌲 Collecte des sapins

**BOURG ANCIEN**

**Décembre**

**LES ANTES**

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
						1							1
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29
30	31						30	31					

**BOURG ANCIEN**

**Janvier**

**LES ANTES**

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
		1	2	3	4	5			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31		

**PERMANENCE DES ÉLUS**

**VOS ÉLUS VOUS REÇOIVENT**

Jean-Jacques **BRIDEY**, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous à l'Assemblée nationale.

► **Contactez-le par** ✉ [jjbridey@assemblee-nationale.fr](mailto:jjbridey@assemblee-nationale.fr)

Patricia **KORCHEF-LAMBERT** et Nicolas **TRYZNA**, conseillers départementaux reçoivent en mairie de Rungis.

► **Sur rdv** ☎ 01.45.12.80.29

**ALLO MONSIEUR LE MAIRE !**

Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17h et 19h, en composant le numéro : **0 800 094 150** (appel gratuit)

**PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL**

**SALLE DU CONSEIL, MAIRIE D'HONNEUR**

► **Mercredi 5 février à 20h30**

# Rungis

Du 20 déc. 2019 au 7 fév. 2020

Pratique [www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)

## Cabaret

*Bire, magie et Rock' n' Roll !*

**SAMEDI 18 JANVIER 2020**

ARC-EN-CIEL

Deux séances

15h30 et 20h30

- \* **FUNNY FEARS**  
Magie selon Harry Potter
- \* **ANNA MICHELETTY**  
Pôle Dance - Huila hop
- \* **MICKAEL BETRIAN**  
Extraordinaire numéro de diabolo
- \* **ASIA PERIS** - Equilibres
- \* **LE CLOWN MATTHIEU**  
Clown vedette du cirque A.Gruss
- \* **MARTIN CHABRY**  
Quick change
- \* **ACROBIKE**  
Vélo acrobatique
- \* **ANTOINE ET VAL** - Mentalistes
- \* **ACRODREAM** - Mains à mains

Durée du spectacle : 2h

SPECTACLE ORGANISÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

Vente des places à partir du 6 janvier à l'Arc-en-ciel à 14h    Tél. 01 45 60 79 00

Prix des places : 10 € (adultes) / 5 € (enfants jusqu'à 12 ans)

MARDI 7 JANV., 20H30

► Grange Sainte-Geneviève

### Quatuor Bergamasque

Quatuor guitares  
Sibelius, Ravel, Debussy...

1H / DE 10 À 130 ANS !

COMPLÈT !

SAMEDI 11 JANV., À 15H30

► La Méridienne

### Conférence filmographique « A la découverte du cinéma d'animation »

ENTRÉE LIBRE

PUBLIC ADULTE

SAMEDI 11 JANV., 20H30

► Grange Sainte-Geneviève

### Concert jazz.

#### Joël Bouquet's Atelier

Autour des standards  
Joël Bouquet (piano), réalisation

ENTRÉE LIBRE

MERCREDI 15 JANV., 20H30

► Le Théâtre de Rungis

### Samsara

Danse / création  
Chorégraphie Jann Gallois

1H / DE 10 À 130 ANS !

VENDREDI 17 JANV., 21H

► Les Parasols

### Open mic

ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION  
AU 01.46.86.64.84

SAMEDI 18 JANVIER, À 11H

► La Méridienne

« Il pleut, il mouille »,  
Laetitia Blou

SUR RÉSERVATION AU 01.79.61.61.61

DE 6 MOIS À 2 ANS

MERCREDI 22 JANV., 20H

► Les Parasols

**Atelier Nutrition** avec  
Laureline Le Berrigaud :  
« Maigrir durablement »

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84

DU 23 JANV. AU 27 MARS

► Les Parasols et Méridienne

### PORTRAITS DE FEMMES ABDE MILANI

Vernissage aux Parasols le 23 janvier  
à 18h30.

VENDREDI 24 JANV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève

### Audition de la classe de guitare du Conservatoire

« Les violons et les guitares  
chantent ensemble »

Adrien Maza, réalisation

SAMEDI 25 JANV., 11H

► Le Conservatoire

Grand salon de musique

### Fabric'à sons

Séance de lutherie pour les  
enfants de 3 à 8 ans

Nathalie Soulié, réalisation  
Production : Le Conservatoire

ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION  
OBLIGATOIRE AU 01.45.12.80.87

SAMEDI 25 JANV., 20H30

► Le Théâtre de Rungis

### Govrache Slam

1H15 / DE 10 À 130 ANS !

LUNDI 27 JANV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève

### Audition de la classe de piano du Conservatoire

Clotilde Proust, professeur

MARDI 28 JANV., 10H ET 14H

► Le Théâtre de Rungis

### Le Bain

Danse / Théâtre d'objets  
Conception, chorégraphie et récit  
Gaëlle Bourges

50 MIN / DE 6 À 130 ANS !

MARDI 28 JANV., 12H30

► Le Bar du Théâtre de Rungis

**Lettre de non-motivation**  
Théâtre / Un Midi au théâtre  
Repas + spectacle = 9,50€

45 MIN

MERCREDI 29 JANV., 19H

► Les Parasols

### Conférence d'histoire de l'art par Raphaël Fonfroide :

« Pierre Soulages »

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84

JEUDI 30 JANV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève

### Kiosque « Les élèves du Conservatoire »

VENDREDI 31 JANV., 20H30

► Le Théâtre de Rungis

### Grand Nord

Musique  
Orchestre national d'Île-de-France  
Sibelius

1H45 / DE 10 À 130 ANS !

SAMEDI 1ER FÉV., À 10H30

► Le Théâtre de Rungis

### La Méridienne

Raconte-moi...  
un instrument  
En partenariat avec le Conservatoire

ENTRÉE LIBRE

TOUT PUBLIC

MARDI 4 FÉV., 20H30

► Le Théâtre de Rungis

### Change me

Théâtre  
Cie Mauvais sang

1H45 / DE 15 À 130 ANS !

MERCREDI 5 FÉV., 20H

► Les Parasols

**Atelier Nutrition** avec  
Laureline Le Berrigaud :  
« Etiquetage alimentaire »

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84

JEUDI 6 FÉV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève

### Audition des classes de trompette, cor, trombone et tuba

Florent Lambert, Joël Jody, Julie  
Carbonneaux et Vicente Luna,  
professeurs

JEUDI 6 FÉV. 20H30

► Grange Sainte-Geneviève

### Concert

#### « Les Romantiques »

Strauss, Till l'espègle  
Brahms, Trio pour violon, cor et piano  
Dvorak, Sérénade opus 22  
Haik Davtian et Emmanuelle Garcia  
(violons), Richard Fournier (alto), Rémi  
François (contrebasse), Martial Hugon  
(clarinette), Valérie Granier (basson),  
Joël Jody (cor), Arthur Aharonian et  
Marie Faucqueur (piano)  
Joël Jody, réalisation

ENTRÉE LIBRE

SAMEDI 8 FÉV., À 15H30

► La Méridienne

### Atelier Origami

À PARTIR DE 8 ANS

SUR RÉSERVATION AU 01.79.61.61.61



## PHARMACIES DE GARDE

www.ars.iledefrance.sante.fr

Dimanche 22 décembre

### PRINCIPALE

155 rue de Bicêtre  
94240 L'HAY-LES-ROSES

Tél. : 09.53.36.02.97

Mercredi 1<sup>er</sup> janvier

### LES ANTES

ZAC des Antes - 16-18 place Louis XIII  
94150 RUNGIS

Tél. : 01.46.86.19.00

Mercredi 25 décembre

### BERDUGO

CCial Carrefour - 81 av. du Général de Gaulle  
94240 L'HAY-LES-ROSES

Tél. : 01.46.65.85.18

Dimanche 5 janvier

### PRINCIPALE

CCial La Saussaie - 16 rue du Poitou  
94550 CHEVILLY-LARUE

Tél. : 01.77.85.32.44

Dimanche 29 décembre

### LA MAIRIE

7 avenue Aristide BRIAND  
94240 L'HAY-LES-ROSES

Tél. : 01.46.64.47.09

Dimanche 12 janvier

### RUGBY

55 rue Paul Hochard  
94240 L'HAY-LES-ROSES

Tél. : 01.46.86.48.02

## ÉTAT CIVIL



### Naissances

20/10/2019 - AMOROSO Léo - Antony (92)  
23/10/2019 - WILSON Elya - Antony (92)  
27/10/2019 - LEROY GIGAREL Mathys - Vitry-sur-seine (94)  
28/10/2019 - PIEDFERRÉ PELZER Jade - Antony (92)  
03/11/2019 - POISSON Alice - Le Kremlin-Bicêtre (94)  
06/11/2019 - FERNANDES Sacha - Antony (92)  
10/11/2019 - AUROY César - Antony (92)  
12/11/2019 - BERTHION Alizée - Antony (92)  
14/11/2019 - CAMUS RUIZ Liam - Le Kremlin-Bicêtre (94)  
15/11/2019 - LAMOUREUX Romane - Antony (92)  
22/11/2019 - METREAU Raphaël - Antony (92)

### Décès

25/10/2019 - GONTIER André - Le Kremlin-Bicêtre (94)  
01/11/2019 - FOURNEUF Casimir - Paris (15<sup>ème</sup>)  
06/11/2019 - CORROYER Pierre - Sceaux (92)  
08/11/2019 - DUFOUR Yvonne - Viry-Châtillon (91)  
08/11/2019 - MOITIE Suzanne veuve BOHM - Rungis (94)  
25/11/2019 - SYLLA Daouda - Rungis (94)

### Mariages

02/11/2019 - ABDESSEMED Hichem et ATTELLY Anna - Rungis (94)  
09/11/2019 - BOUVARD Alexis et GUYON Romane - Rungis (94)